



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ තොරවූවන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ දන්වන්නන් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුරු කිහිපදෙනෙකුට තැනිතරයක් ලෙස දෙනවා ඇත. එම තොරවූවන් හමුකර ගන්නා විට සම්බන්ධයෙන් ඔහුට ඵලදායී පැමිණිලියක් ලෙස දෙනවා ඇත. සැකපිහිටි හිරිකාරයන් අල්ලීමට තැනිතරයක් ලෙස ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුරුගෙන් ඉල්ලිය හැකි.

ඉන්දියානු පිපිල්ලු අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ තොරවූවන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ දන්වන්නන් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුරු කිහිපදෙනෙකුට තැනිතරයක් ලෙස දෙනවා ඇත. එම තොරවූවන් හමුකර ගන්නා විට සම්බන්ධයෙන් ඔහුට ඵලදායී පැමිණිලියක් ලෙස දෙනවා ඇත. සැකපිහිටි හිරිකාරයන් අල්ලීමට තැනිතරයක් ලෙස ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුරුගෙන් ඉල්ලිය හැකි.

A REWARD OF Rs. 15.

A REWARD of Rs. 15 is offered by the Inspector-General of Prisons for the re-capture of accused **RATU-GAMAGE JOGINU FERNANDO**, registered convict No. K 8,021; charged with escaping from lawful custody at Horagalla while on transfer to Negombo on February 24, 1904; is a Sinhalese of the Karawe caste; religion, Roman Catholic; age, 25 years; height, 5 ft. 6½ in.; make, well built; complexion, brown; nose, pointed; teeth, regular; eyes, brown; hair, black, straight, and tied in a knot; wears slight moustaches; beard, scanty; has a cut scar on the right elbow, a scar on the left brow, and a scar on the right side of chest; birthplace, Vennappuwa in Chilaw; general residence, Vennappuwa in Chilaw; haunts Chilaw, Battulu-oya, Kurunegala, Kalpitiya, and Puttalam; is married; has two children at Vennappuwa; brother, Mariaas of Vennappuwa; sisters, Michkoha married to Migel Fernando and Lucia married to Jagarias of Vennappuwa; is well known to the Maiya Vidane of Vennappuwa.

ACCUSED PERSONS WANTED.

SAMARAPPULIGE PEERIS APPU; charged with cattle stealing at Kalupahana on November 8, 1903; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 30 years; height, about 5 ft. 6 in.; complexion, dark brown; teeth, regular; eyes, sunken, black, and oval; hair, black, and tied in a knot; wears moustaches and slight beard; birthplace, Ratmalgoda in Rayigam korale; general residence, Ratmalgoda; haunts Kirillawala and Kalatuwawewa in Kuruwiti korale, Muwanapalana in Rayigam korale, and Dematagoda in Ambatalenpahala, Colombo; is single; father, Samarappulige Karamanis Appu of Ratmalgoda; mother, Kahatapitiyage Podinahamy; brother, Samarappulige Manis of Ratmalgoda; uncle, Merinhege Puchi Appu of Dematagoda; friend, Kalapuge Sedris Appuhamy of Wadduwa; is well known to the Vidane Arachchi of Kalupahana division and the Police Vidane of Mapulugala. The Police Magistrate of Panadura has issued warrant No. 15,789 for his arrest.

KIRI BANDA alias PUNCHIRALA alias AHAMADU MALI; charged with theft at Roseberry estate, Koslanda, on December 17, 1903; is a Moor of the Mohammedan religion; occupation, cooly; age, 30 years; height, 5 ft.; make, stout; complexion, fair; nose, pointed; mouth, small; teeth, regular; eyes, small and oval; hair, cut short; wears scanty moustaches; has a cut scar on the face; birthplace, Karagastalawa in Udukinda; general residence, Wellassa, Nuppana; haunts Kotiyagoda, Kurundugastota, Buttala, Gampola, Nuppana, Teldeniya, Medagama, and Koslanda; relation, Abdulla of Karagastalawa; is well known to Raphael and Joseph Fernando of Roseberry estate, Koslanda. The Police Magistrate of Badulla-Haldumulla has issued warrant No. 2 for his arrest.

DEONIS; charged with mischief at Mitipola estate, Avisawella, on January 31, 1904; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 28 years; height, 5 ft. 3½ in.; make, well built; complexion, dark brown; teeth, well set; hair, black curly, tied in a knot; wears slight moustaches; birthplace, said to be the Padukka; general residence, Mitipola; is single; is well known to the Gan-arachchi of Nuppawala and J. A. Ranatunga of Mitipola. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 11,058 for his arrest.

ELIAS; charged with theft at Victoria mills, Slave Island, on February 2, 1904; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, carter; height, 5 ft. 1 in.; make, thin; complexion, brown; teeth, well set; hair, black, long and tied in a knot; birthplace, Colombo; general residence, Hunupitiya, Slave Island; is married; has a child at Hyde Park, Colombo; is well known to Mr. Robert Stewart, manager of Victoria mills, Slave Island, Mr. Mayo, storekeeper, Slave Island, and Manuel Peeris, gatekeeper, Slave Island. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 85,021 for his arrest.

KANNAGALLA PUNCHIRALA; charged with shooting at Balagammana on February 6, 1904; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; age, 22 years; height, 5 ft.; complexion, fair; nose, long and pointed; teeth, well set; hair, black and tied in a knot; face, round; has two wound marks on back; birthplace, Kannagalla in Meda pattu in Katugampola hatpattu; general residence, Balagammana; haunts Colombo and Kurunegala; brother, Gan-arachchi of Kannagalla; is well known to Settappu and Mudiyanse Gan-arachchi of Balagammana and Meddeketiya Korala of Beragoda korale. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 2,933 for his arrest.

HETTIGE PUNCHI SINNO APPU; charged with theft at Alutmawata, Modara, on February 20, 1904; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; registered servant; age, 20 years; height, 5 ft. 2½ in.; make, well built; complexion, dark brown; teeth, regular; eyes, black; hair, black and tied in a knot; has a scar on left

arm, 2 vaccine marks on right arm, a mole above right elbow, and burnt mark on back; birthplace, Willmilla in Rayigam korale; general residence, Alutmawata; haunts Maradana; is single; is well known to Police Sergeant No. 580 S. Petusan of Modara. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 85,415 for his arrest.

WILLIAM SINHO of Batakettara in Palle pattu of Salpiti korale; charged with murder at Werahenain Meda pattu of Atakalan korale on February 21, 1904; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 26 years; height, 5 ft. 6 in.; make, stout, and has a pretty large stomach; complexion, dark brown; mouth, small; one of the front teeth is worn out; eyes, black and oval; hair, black and tied in a small knot; wears moustaches; beard, shaved; has a scar on one of the forearm and tattooed three English letters, two of them said to be W and S, the other is not known; birthplace, Batakettara in Palle pattu of Salpiti korale; general residence, Hunugawatta in Kuruwiti korale; haunts Hedurana in Kuruwiti korale; is well known to P. B. Muttelluwegama Mohattala of Meda pattu, Kuruwiti korale. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 375 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

ON February 8, 1904, between Gregory road and Ward place, Colombo: a small cloak with brown and white check and brown velvet collar. Owner, Mrs. J. A. Balfour, Rheinlands, Kollupitiya, Colombo.

STOLEN.

On February 14, 1904, from the owner's house at Talawatta, Kandy: a white cockbird with small topknots, 2 ash and white Plymouth rock hens, 1 black hen, 1 black hen with a brown neck, 1 yellow hen with a black tail and few black feathers along the neck, 1 white hen with a black tail and small topknots. Owner, Mr. C. S. Orr, Talwatta, Kandy.

On February 17, 1904, from a dwelling-house at Mihintale: 1 gold necklace set with rubies, 1 gold hairpin set with rubies, 5 gold buttons, 5 gold flat buttons, 1 silver necklace set with red stones, 1 silver hairpin set with red stones, 1 pair gold earrings set with rubies, 1 pair silver earrings, 2 pairs silver bangles, 2 white silk cambaya cloths, 1 blue silk cloth, 1 white flowered silk cloth, 2 red cambaya cloths, 1 silk cambaya cloth, 2 white cambaya cloths, 5 ordinary cambaya cloths, 10 chintz jackets, 15 white lace jackets, 2 silk sarong cloths, 5 ordinary sarongs, 2 shirts, 14 white banians, 6 silk handkerchiefs, 24 white handkerchiefs, 1 tweed coat, 1 white coat, 1 Cannanore coat, 17 white cloths, 3 white sheets, and Rs. 195 in cash. Owner, P. D. Pedrick Silva, Mihintale, Anuradhapura.

INFORMATION DESIRED.

AS to the present whereabouts of a girl named WADUWAWALAKANKANANGE MARY NONA alias ALICE, missing from a house at Modara, Colombo, on January 18, 1904; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; age, about 11 years; height, about 4 ft.; make, medium; complexion, dark brown; teeth, well set; eyes, black and oval; hair, black and tied in a knot with a piece of cloth; birthplace, Talduwa in Avisawella; general residence, Modara; haunts Maradana, Bambalapitiya, Kollupitiya, and Grandpass; mother, Hapuangala Arachchige Kiri Etana of Talduwa, Avisawella; is well known to the following constables: Hendrick Appuhami and Cornelis of Pettah, J. G. Thill of Kotahena, Singaravalu of Maradana, and No. 664 Lewis Perera of Bambalapitiya.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

VELAUTHAR NALAPPA, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,102 of December 4, 1903, has been arrested.

රුපියල් 15ක නැග්ගය.

මෙකැවේ හිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුමා විසින් රකුනමගේ ජේකීනු ප්‍රනාන්දු අල්ලා දුන් කෙතෙකුට රුපියල් 15ක නැග්ගය දෙනුලැබේ. එනම්:—

නම, රකුනමගේ ජේකීනු ප්‍රනාන්දු; නොමර K 8021 මුද්‍රණකරපු හිරකාරයෙක්. මොහු වම් 1904ක්වූ පෙබරවාරි මස 24 වෙනි දින මිනමුවට ගෙනයන අතරේදී භාරගල්ලේදී අත්අඩන්ගුවෙන් පැනගියාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනුලැබී සිටී. කරව කුලයේ සිංහල මිනිගෙයක්; ආගම, රෝ මානුව; වයස, අවුරුදු 25ක්ය; උස, අඩි 5කුත් අහල් 6කුත්ය; ශරීරය, සමිපුණික; පාට, දුඹුරුය; නාශය, දිගය; දත්, හරියාකාරය; ඇස්, දුඹුරුය; ඉසකෙස්, කලුය, කෙලින් සහ කොන්ඩේ බැඳලාය; උණුදුලු විකක් තිබේ; දකුණු වැලමිවේ කැපිවිලි ලකුනක් ඇත; නලලේ ලකුනක් සහ පපුවේ ලකුනක් තිබේ; උපන්තැන, හලාවත වෙන්නප්පුව; බොහෝසේ ගැවසනතැන, වෙන්නප්පුව; නිතර ගැවසනතැන්, හලාවත, බහුලමය, කුරුණෑගල, කල්පිටිය සහ පුත්තලමය; කසාද බැඳලාය; වෙන් නප්පුවේ ලමිසි දෙදකෙක් සිටිය; සහෝදරයා, වෙන්නප්පුවේ මේරියාස්ය; සහෝදරියෝ, වෙන්නප් පුවේ මිගෙල් ප්‍රනාන්දුගේ සහි මික්කොවා සහ ජයේරියස්ගේ සහි ලුසියාය; වෙන්නප්පුවේ මිසියා විදගේට මොහු ගොදුකාර අදුනනවා ඇත.

දෝෂාරෝපනය කරනුලැබී නොසාගන්ට බිතුකරණ අසමල්.

මරප්පලිගේ පිරිස්අප්පු; මොහු වම් 1903ක්වූ නොවැම්බු මස 8 වෙනි දින කලුපහනේදී හරක් සොරකමකලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනුලැබී සිටී. ගොනිගම කුලයේ සිංහල මිනිගෙයක්; ආගම, බ්‍රාහ්මණ; රකාව, ගොවිකම්නතය; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණය; උස, අඩි 5කුත් පමණය; පාට, කදුදුඹුරුය; දත්, හරියාකාරය; ඇස්, ගිලිලාය; කලුය, දිගිටිය; ඉසකෙස්, කලුය, කොන්ඩේ බැඳලාය;

උඩු රැවුල සහ යව්දවුල විකක් තිබේ; උපන්තැන, රස්ගමිකෝරලේ රත්මල්ගොඩය; බොහෝසේ ගැවසනතැන, රත්මල්ගොඩ; නිතර ගැවසනතැන්, කුරුවිටකෝරලේ කිරිල්ලවෙල සහ කලකුචා වැව; රසිගමිකෝරලේ මුවානපලන සහ කොලඹ අඹතලෙන් පහල දෙමටගොඩය; අව්වාහකයා; පියා, රත්මල්ගොඩ සමරප්පුලිගේ කාර්මානිස්අප්පුය; මේ, කහටපිටියේගේ පොඩිතානාමි; සහෝදරයා, රත්මල්ගොඩ සමරප්පුලිගේ මානිස්ය; මාමා, දෙමටගොඩ මැරින්නගේ පුවිඅප්පුය; මිත්‍රයා, වාද්දුවේ කලපුගේ සේදිස්අප්පුනාමිය; කලපනන පලාගේ විදුනආරච්චිට සහ මාපලනල පොලිස් දුගේ මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. පානදුරේ පොලිස්නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 15,789 දරන වරන්කුච පිටකර තිබේ.

කිරිබන්ඩා නොහොත් පුවිගුල නොහොත් අගමෙදුමලේ ; මොහු වම් 1903ක්වූ දෙසැම්බර් මස 17 වෙනි දින කොස්ලන්දේ රෝස්බර්වන්දේදී සොරකමිකලාය කියා දෝෂාරෝපනයකරනු ලැබ සිටී. මරක්කල මිනිහෙක්; මහමත් ආගම; රක්ෂාව, කුලිකාරයා ; වයස, අවුරුදු 30ක්ය ; උස, අඩි 5ක්ය ; ශරීරය, තරය ; පාට, නලඵලලය ; නාසේ, දිගය ; කට, පුවිය ; දත්, හරියාකාරය ; ඇස්, පුවි සහ දිගවිය ; ඉසකෙස්, කොටකර කපාලාය ; උඩුරැවුල විකක් තිබේ ; මුත් කැපිවල ලකුණක් තිබේ ; උපන්තැන, උඩුකන්දේ කරගස්තලාවය ; බොහෝසේ ගැවසනතැන්, වෙල්ලස්ස සහ නුස්පෙන ; නිතර ගැවසනතැන්, කොටියගොඩ, කුරුඳුගස්තොට, මුත්තල, ගම්පොල, නුස්පෙන, තෙල් දෙකය, මැදගම සහ කොස්ලන්ද ; නෑයෝ, කරගස්තලාවේ අබ්දුල්ලාය ; කොස්ලන්දේ රෝස්බර් වන්ගේ රාපියෙල් සහ ජෝසැප් ප්‍රනන්දුට මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. බදුල්ලේ හල්දුම් මුල්ලේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 2 දරන වරන්කුච පිටකර ඇත.

දියෝනිස් ; මොහු වම් 1904ක්වූ ජනවාරි මස 31 වෙනි දින අවිස්සාවේල්ලේ මිටිපොලවත් ගෝදී පෙරලිකලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනුලැබ සිටී. ගොසිගම කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, කුලිකාරයා ; වයස, අවුරුදු 28ක් පමණය ; උස, අඩි 5කුත් අගල් 3 1/2ක්ය ; ශරීරය, සමපුණිස් ; පාට, තද දුඹුරුය ; දත්, හොඳකාර පිහිටලාය ; ඉසකෙස්, කලය ; රැවුලවලාය, කොන්ඩේ බැදලාය ; විකක් උඩුරැවුල තිබේ ; උපන්තැන, පාදක්කේ කියන්ට පුළුවන ; බොහෝසේ ගැවසනතැන, මිටිපොල ; අව්වාහකයා ; නුපවෙල හන්ආරච්චිට සහ මිටිපොල ජේ. ඒ. රතුකුන් ගට මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. අවිස්සාවේල්ලේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 11,058 දරන වරන්කුච පිටකර තිබේ.

ඵලියස් ; මොහු වම් 1904ක්වූ පෙබරවාරි මස 2 වෙනි දින කොම්පසුකුච්චියේ වික්ටෝරියා මිල් එකේදී සොරකමිකලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනුලැබ සිටී. ගොසිගම කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, කරනනාකාරයා ; උස, අඩි 5කුත් අගල් 5ක්ය ; ශරීරය, කෙටිටුය ; පාට, දුඹුරුය ; දත්, හොඳ පිලිවෙලට සෑදිලාය ; ඉසකෙස්, කලය, දිගය, කොන්ඩේ බැදලාය ; උපන් තැන, කොලඹ ; බොහෝසේ ගැවසනතැන, කොම්පසුකුච්චියේ නුනුපිටිය ; කසාද බැදලාය ; කොලඹ හසිච්චාක් එකේ ලමයෙක් සිටිති ; කොම්පසුකුච්චියේ වික්ටෝරියා මිල් එකේ ප්‍රධානතැන රොබර්ට් ස්ටුවර්ට් ජනනාටද, මෙයෝ ගබඩාකාරතැනටද, ගෙට්ටු මුරකාර මොහුවෙල් පීරිස්ටද මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. කොලඹ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 85,021 දරන වරන්කුච පිටකර තිබේ.

කන්තගල්ලේ පුවිගුල ; මොහු වම් 1904ක්වූ පෙබරවාරි මස 6 වෙනි දින බලගමමනදී වෙති නිබුචාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනුලැබ සිටී. ගොසිගම කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය ; ආගම, බුඩාගම ; වයස, අවුරුදු 22ක්ය ; උස, අඩි 5ක්ය ; පාට, තලඵලලය ; නාසේ, දිගය ; දත්, හරියාකාරය ; ඉසකෙස්, කලය ; දිගය ; කොන්ඩේ බැදලාය ; මුත්, වටකුරුය ; පිටේ කුචාලවෙච්ච කැලුල්දෙකක් තිබේ ; උපන්තැන, කටුනම්පොල හන්පන්කුච්චි මැදපන්කුච්චි කන්තගල්ලය ; බොහෝසේ ගැවසන තැන, බාලගමමෙන ; නිතර ගැවසනතැන්, කොලඹ සහ කුරුණෑගලය ; සහෝදරයා, කන්තගල්ලේ හන්ආරච්චිය ; බලගමමෙන නමුදියන්සේ හන්ආරච්චිට සහ බෙරගොඩ කෝරලේ මැදකැටියේ කෝ රලට මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. කුරුණෑගල පොලිස්නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 2,933 දරන වරන්කුච පිටකර තිබේ.

ගෙට්ටිගේ පුවිසිකෙසුඳුඅප්පු ; මොහු වම් 1904ක්වූ පෙබරවාරි මස 20 වෙනි දින මෝදර අලුත්මාවනේදී සොරකමිකලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනුලැබ සිටී. ගොසිගමකුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය ; ආගම, බුඩාගම ; ඊජිප්ට්කරපු වැඩකරුවෙක්ය ; වයස, අවුරුදු 20ක්ය ; උස, අඩි 5කුත් අගල් 2 1/2ක්ය ; ශරීරය, සමපුණිස් ; පාට, තද දුඹුරුය ; දත්, හරියාකාරය ; ඇස්, කලය ; ඉසකෙස්, කල සහ කොන්ඩේ බැදලාය ; වම් අතේ ලපයක් ඇත ; දකුණු අතේ අත්විදපු කැලුල් දෙකක් ඇත ; දකුණු අතේ වැලමිට ලඟ උපන් ලපයක් ඇත ; පිටේ, පිලිස්සිවිල ලකුණක් ඇත ; උපන්තැන, රසිගම කෝරලේ විල්මිල්ලේය ; බොහෝසේ ගැවසනතැන, අලුත්මාවන ; නිතර ගැවසනතැන්, මරදු නය ; අව්වාහකයා ; මෝදර නොමමර 580 දරන ඇස්. පෙටුසන් පොලිස් සරයන්ට මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත ; කොලඹ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 85,415 දරන වරන්කුච පිටකර තිබේ.

සල්පිටිකෝරලේ පල්ලේපන්කුච්චි බටකැත්තර විලියම් සිකෙසුඳු ; මොහු වම් 1904ක්වූ පෙබර වාරි මස 21 වෙනි දින අටකලන්කෝරලේ මැදපන්කුච්චි වේරසේනේදී මිනීමැරුවාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනුලැබ සිටී. ගොසිගමකුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, කුලිකාරයා ; වයස, අවුරුදු 26ක්ය ; උස, අඩි 5කුත් අගල් 6ක්ය ; ශරීරය, තරය, තරමක ලොකු බඩක් තිබේ ; පාට, තද දුඹුරුය ; කට, පුවිය ; ඉස්සරහ දතක් ගෙච්චිය ; ඇස්, කල සහ දිගවිය ; ඉසකෙස්, කලය, පුවියට කොන්ඩේ බැදලාය ; උඩුරැවුල තිබේ ; රි රැවුල, බුකාලාය ; එක අතක ලකුණක් සහ ඉ මුඛි අකුරු තුනක් කොටා ඇත, එසින් අකුරු දෙකක් W. S. අනිත් අකුර කියනොහැකිය ; උපන් තැන, සැපිටිකෝරලේ පල්ලේපන්කුච්චි බටකැත්තරය ; බොහෝසේ ගැවසනතැන, කුරුවිටකෝරලේ නුග්ගාවත්ත ; නිතර ගැවසනතැන්, කුරුවිටකෝරලේ හෙදුරනය ; කුරුවිටකෝරලේ මැදපන් කුච්චි පී. බී. මුත්තලවගම මොහට්ටාලට මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. රත්නපුරේ පොලිස්නඩු කාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 375 දරන වරන්කුච පිටකර තිබේ.

பிடிக்கத்தேடும் குற்றவாளிகளின் விபரம்.

சுமர்புளிகே பீரில் அப்பு; கக0௩ ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ அந் உ, களுப்பறன என்னுமிடத்தில் மாடு களவாடினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கம சாதி; புத்த சமயி; கமத் தொழில்; வயது-ஏறக்குறைய ௩0; உயரம்-ஏறக்குறைய ௫௫ அடி; பொது நிரம்; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்ண்கறப்பு, ஆந்திரிக்கு; தலைமயிர்-கறப்பு, கொண்டைகட்டியிருக்கிறான்; மீசையும் சொற்ப தாடியும் உண்டு; பிரந்தவி-மும் பொதுயி-ப்பிடமும்-றய்கம கோறனையிலிருக்கும் தம்மல்கொட; ஊசாடுமிடங்கள்-குறுவித்தகோறனையிலிருக்கும் சிறிசலவல, கலஹவாவெவ, றய்கம கோறனையிலிருக்கும் முவனபலான, அமபட்டெலசபஹாலைபிலிருக்கும் தொட்டகொடை; கல்யாணமுடிக்கவில்லை; தகப்பன்-தம்மல்கொடை குடி சமர்ப்புளிகே கமரானிஸ் அப்பு; தாய்-கண்டபட்டியாகே பெருமன ஹாயி; சகோதரன்-தம்மல்கொடைகுடி சமர்ப்புளிகே மாணிஸ்; மாமன்-தெமட்டகொடைகுடி மெரிங்கே புஞ்சி அப்பு; சிநேகிதன்-வரடுவகுடி கலப்புக்கே செதிதில் அப்புறாயி; களுப்பறன பகுதி விதான ஆளுச்சிக்கும, மாப்புளுகல பொலிஸ் வதானைக்கும் இவனை நல்லாய் தெரியும். பாணந்தறை பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின இலக்கம் ௪௫௭௮௧.

சிறிபண்டா அல்லது புஞ்சிமுலை அல்லது ஆமதுமலை; கக0௩ ம் ஆண்டு மார்த்தியமீ கந் உ, கொலலந்தையிலிருக்கும் ரேஸபெறி தோட்டத்தில் களவாடினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சோனகன்; முகமதியன்; தொழில-கூலி; வயது-௩0; உயரம்-௫ அடி; பிலனான தேகம்; சிவலை; கூரிய மூக்கு; சிறவாய்; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்ண்கறியவை; தலைமயிர்-கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது; சொற்ப மீசை; முகத்தில் வெட்டிதழும்பு ஒன்றுண்டு; பிரந்தவிடம்-உகிநந்தையிலிருக்கும் கமகந்தலாய்; பொதுயிருப்பிடங்கள்-வெல்லாச, துப்பான; ஊசாடுமிடங்கள்-கொட்டியாகொட, குருத்துகண்டொட்டை, பத்தன, கம்பனா. துப்பான, தெல்தெனிய, மெடகம, கொல்லந்தை; இனத்தவர்-கமகந்தலாயிலிருக்கும் அப்துல்லா; ரேஸபெறி தோட்டத்தில் இருக்கும் தப்பியலுக்கும், ஜோசப் வெள்ளுண்டுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். வதானை அல்லது முலை பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின இலக்கம் ௨.

டியோனிஸ்; கக0௪ ம் ஆண்டு தைமீ ௩௧ ந் உ, அவிசாவலையிலிருக்கும் மிட்டிபொல தோட்டத்தில் அடாத்துபண்ணினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கம சாதி; புத்த சமயி; கூலி; வயது-ஏறக்குறைய ௨௮; உயரம்-௫ அடி ௩௫ அங்குலம்; நல்ல தேகம்; பொது நிரம்; ஒழுங்கான பற்கள்; தலைமயிர்-கறப்பு, சுருள், கொண்டைகட்டியிருக்கிறான்; சொற்ப மீசையுண்டு; பிரந்தவிடம்-பிடிக்க என்று சொல்லப்படுகிறது; பொதுயிருப்பிடம்-மிட்டிபொல; கல்யாணமுடிக்கவில்லை; துப்பவல கன் ஆளுச்சிக்கும் மிட்டிபொல குடி ஜே. எ. ரணதுங்க என்பவருக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். அவிசாவலை பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின இலக்கம் ௧௧0௫௮.

இலாயல்; கக0௪ ம் ஆண்டு மார்த்தியமீ ௨௩ ந் உ, கொம்பனித்தெருவிலிருக்கும் விக்டோரியா மோனில் களவாடினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கம சாதி; புத்த சமயி; தூந்தைக்காரன்; உயரம்-௫ அடி ௧ அங்குலம்; மெல்லிய தேகம்; கபில நிரம்; ஒழுங்கான பற்கள்; தலைமயிர்-கறப்பு, நீரம், கொண்டைகட்டியிருக்கிறான்; பிரந்தவிடம்-கொழும்பு; பொதுயிருப்பிடம்-கொம்பனித்தெருவிலிருக்கும் உணுப்பிட்டி; கல்யாண முடித்தவிட்டான்; கொழும்பு ஊட்டாக்கில் ஒரு பிள்ளை இருக்கீ; விக்டோரியா மோன் மானேசர் மெஸ்டர் ரெபட் ஸ்டியாட்டுக்கும், ஸ்டோர்கீப்பர் மெஸ்டர் மெயோவுக்கும், கேட்காவல்காரன் மறுவல் பீரிசுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின இலக்கம் ௮௫0௨௧.

கன்னகல புஞ்சிமுலை; கக0௪ ம் ஆண்டு மார்த்தியமீ ௨௩ ந் உ, பலகம்மண என்னுமிடத்தில் சுட்டானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கம சாதி; புத்த சமயி; வயது-௨௨; உயரம்-௫ அடி; சிவலை; மூக்கு-நீளம், கூரியது; ஒழுங்கான பற்கள்; தலைமயிர்-கறப்பு, கொண்டைகட்டியிருக்கிறான்; முகம்-உருளை; முதுகில் இரு காய்க்குண்டு; பிரந்தவிடம்-கட்டுகம்பனா ஹத்தித்திலிருக்கும் மெடபததைச் சேர்ந்த கன்னகல; பொதுயிருப்பிடம்-பலகம்மண; ஊசாடுமிடங்கள்-கொழும்பு, குருநாகல்; சகோதரன்-கன்னகல கன் ஆளுச்சி; சிட்டப்புக்கும், பலகம்மண கன் ஆளுச்சியாகிய முதியான்சேக்கும், பெறுகொடை கோறனையிலிருக்கும் மெடகெட்டிய கோறனைக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். குருநாகல் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின இலக்கம் ௨௧௩௧.

ஹெட்டிகே புஞ்சிசிறுஞ்சை அப்பு; கக0௪ ம் ஆண்டு மார்த்தியமீ ௨0 ந் உ, மோதறையிலிருக்கும் அனுத் மாவத்தையில் களவாடினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமசாதி; புத்த சமயி; பதிவுபண்ணப்பட்ட வேலைகாரன்; வயது-௨0; உயரம்-௫ அடி ௨ அங்குலம்; நல்ல தேகம்; பொது நிரம்; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்ண்கறப்பு; தலைமயிர்-கறப்பு, கொண்டைகட்டியிருக்கிறான்; இடது புயத்தில் ஒரு தழும்பும் வலது முனங்கைக்குமேல் ஒரு கறா பும், முதுகில் கடுபட்ட தழும்பும், வலது புயத்தல் இரண்டு பால் கட்டிய அடையாளங்களும் உண்டு, பிரந்தவிடம்-றய்கம கோறனையிலிருக்கும் வில்லில்ல; பொதுயிருப்பிடம்-அனுத்மாவத்தை; ஊசாடுமிடம்-மருதானை; கல்யாண முடிக்கவில்லை; மோதறை பொலிஸ் சார்சன் ௫௮0 பீட்டர்சன் என்பவருக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின இலக்கம் ௮௫௪௧௫.

வில்லியம் சிஞ்சுரோ; கக0௪ ம் ஆண்டு மார்த்தியமீ ௨௧ ந் உ, அட்டகலன் கோறையைச்சேர்ந்த மெடபத்திலிருக்கும் பெரூஹென என்னுமிடத்தில் கொலைசெய்தானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கம சாதி; புத்த சமயி; கூலி; வயது-௨௧; உயரம்-௫ அடி ௬ அங்குலம்; பிலனான தேகம்; ஸ்பரிய வயிறு; பொது நிரம்; சிற வாய்; முன்பல்லொன்றது தேய்கதபோயவிட்டது; கண்ண்கறப்பு; தலைமயிர்-கறப்பு, சிற கொண்டைகட்டியிருக்கிறான்; மீசைவிட்டிருக்கிறான்; தாடியை-சவரம்செய்து கட்டுகிறான்; முன்னங்கை ஒன்றில் ஒரு தழும்பு உண்டு; மூன்று இங்கிலீஸ் எழுத்துகள் பச்சைசுத்தியிருக்கிறான்; அதில் இரண்டு எழுத்துகள் W. S. என எண்ணப்படுகிறது; பிரந்தவிடம்-சுட்டி கோறையைச்சேர்ந்த பள்ளத்திலிருக்கும் பட்டகெதறம்; பொதுயிருப்பிடம்-சுறுவிட்டி கோறனையிலிருக்கும் உணுகவத்தை; ஊசாடுமிடம்-சுறுவிட்டிகோறனையிலிருக்கும் ஹெதகுள; மெடபத்த சுறுவிட்டிகோறனையிலிருக்கும் பி. பி. முத்தலவகம் மொஹத்தலைக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். இரத்தினபுரி பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின இலக்கம் ௩௭௫.

காணுமற்போனது, களவுபோனது, அல்லது அலைந்து போனது.

காணுமற்போனது.

சூகூசம் ஆண்டு மார்ச்சி சந் உ, கொழும்பில் வாட் பிளாக்கும் கிறகறி ரேட்டிக்கும் இடையிம்: சென்னிமம், வெள்ளை கோடுகளுள்னவும் சென்னிம வெவ்வட்டி பட்டு கலருடனும் சிறு அங்கி க. சொந்தக் காரி, மிசிஸ் ஜெ. எ. பல்வேவர், நீன்லண்ட்ஸ், கொள்ளுப்பிட்டி.

களவுபோனது.

சூகூசம் ஆண்டு மார்ச்சி சந் உ, கண்டியிலிருக்கும் தல்வத்தைகயிலிருந்து: சிறு கொண்டையுடன் வெள்ளை சாவல் ச, சரம்பல் வெள்ளை நிறமான கோழிகள் உ, கறுப்பு கோழி க, சென்னிமக் கருத் தள்ள கறுப்பு கோழி க, கறுப்பு வாலும் கருத்தில் கறுப்பு இறகுகளும் உள்ள மஞ்சள் கோழி க, கறுப்பு வாலும் சிறு கொண்டையும் உள்ள வெள்ளை கோழி க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் சி. எஸ். ஓர், தல்வத்தை.

சூகூசம் ஆண்டு மார்ச்சி சந் உ, மிஷிந்தலையில் ஒரு வீட்டிலிருந்து: சிவப்பு கல்லுகள் பதித்த பொன் அட்டியல் க, சிவப்பு கல்லுகள் பதித்த பொன் கொண்டைகூர் க, பொன் பொத்தான்கள் டு, தட்டை பொன் பொத்தான்கள் டு, சிவப்பு கல்லுகள் பதித்த வெள்ளி அட்டியல் க, சிவப்பு கல்லுகள் பதித்த வெள்ளி கொண்டைகூர் க, சிவப்பு கல்லுகள் பதித்த பொன் கடுக்கங்கள் கோடு க, வெள்ளி கடுக்கங்கள் கோடு க, வெள்ளி காப்புகள் கோடு உ, வெள்ளை பட்டு கம்பாயங்கள் உ, நீலப் பட்டு சிலை க, வெள்ளை பூக்கன்போடப் பட்ட பட்டு சிலை க, சிவப்பு கம்பாயங்கள் உ, பட்டுக் கம்பாயம் க, வெள்ளை கம்பாயங்கள் உ, கம்பாயங்கள் டு, சித்தை சட்டைகள் கடு, வெள்ளை நேர்சைபிடித்த சட்டைகள் கடு, பட்டு சாறங்கள் உ, சாறங்கள் டு, கமிககள் உ, வெள்ளை பெனியன்கள் சச, பட்டு கைலேஞ்சிகள் க, வெள்ளை கைலேஞ்சிகள் உச, மிவி - கோட் க, வெள்ளை கோட் ச, கணூர் கோட் ச, வெள்ளை சிலைகள் க, வெள்ளை துப்பட்டிகள் க, காசு ரூபாய் கடு. சொந்தக்காரன், பி. டி. பெட்டிக் சில்வர், மிஷிந்தலை, அனூராசபுரம்.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

சூகூசம் ஆண்டு மார்ச்சி சந் உ, மோதறையிலிருந்து காணுமற்போன வாடுவவல் கங்காணங்கே மேரி நோரூ அல்லது சலிஸ் என்னும் சிறுவனுகடைய தற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி; சிங்களப்பென்; கொய்கம சாதி; புத்த சமயி; வயது-ஏறக்குறைய சது; உயரம்-ஏறக்குறைய ச அடி; மட்டான சேகம்; பொது நிறம்; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-கறுப்பு, சிலைத்துண்டினால் கொண்டைகடையிருக்கிறான்; பிறந்தவிடம்-அவிசர்வலையிலிருக்கும் தல்தவ; பொதுயிருப்பிடம்-மோதறை; ஊசாடுமிடங்கள் மருதாலை, பம்பலப்பிட்டி, கொள்ளுப்பிட்டி, பாலத்தறை; தாய்-தத்துவகுடி ஹப்பு அங்கல ஆறுச்சிகே கிறித்தன; பிறக் கோட்டை பொலிஸ் கொஸ்தாப்பல்ஸ் ஹெண்டிக் அப்புறாயிக்கும், கோர்னெலிசுக்கும், கொட்டாஞ்சேனை பொலிஸ் கொஸ்தாப்பல் ஜெ. ஜி. தில் என்பவருக்கும், மருதாலை பொலிஸ் கொஸ்தாப்பல் சிக்காரவேலுக்கும், பம்பலப்பிட்டி பொலிஸ் கொஸ்தாப்பல் ககசு ஓயிஸ் பெரோலுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும்.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரம்.

பேரையுதர் நல்லப்பா; சூகூசம் ஆண்டு மார்ச்சி சந் தேதியைக்கொண்ட உகூஉம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Inspector-General's Office,
Colombo, March 2, 1904

J. P. ARMSTRONG,
for A. W. DE WILTON, Major.
Inspector-General of Police.